

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號八十八百六千七第二第
號二四三第時尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機地話電
四四〇四二七，傳聞港
二四〇四二七，傳聞港
六六九三三七，傳聞港
八一六三三七，傳聞港
嘉五幣港幣 張大三紙出日今
印承司公限有發印利有港香

美銀行利息昨增至十九厘 明年經濟可能再出現衰退

西歐日本擔心受影響 紐約股市大跌

【美聯社紐約五日電】美國聯邦儲備局提高貼現率一天後，美銀行利息昨日增至百分之十九。美聯儲局在週五的會議中，決定將貼現率由百分之十八點七五提高至百分之十九點七五。美聯儲局在週五的會議中，決定將貼現率由百分之十八點七五提高至百分之十九點七五。美聯儲局在週五的會議中，決定將貼現率由百分之十八點七五提高至百分之十九點七五。

蘇聯一加盟共和國 總理昨晨突遭暗殺

【路透社莫斯科五日電】蘇聯總理柯西金昨日在莫斯科郊外的一處別墅中，突遭暗殺。柯西金是在下午四時左右，在別墅中與家人在一起時，遭到一名不明身份的男子槍擊。柯西金在受傷後，被送往醫院，但傷勢嚴重，目前仍在醫院中接受治療。

上海 春蕾錶

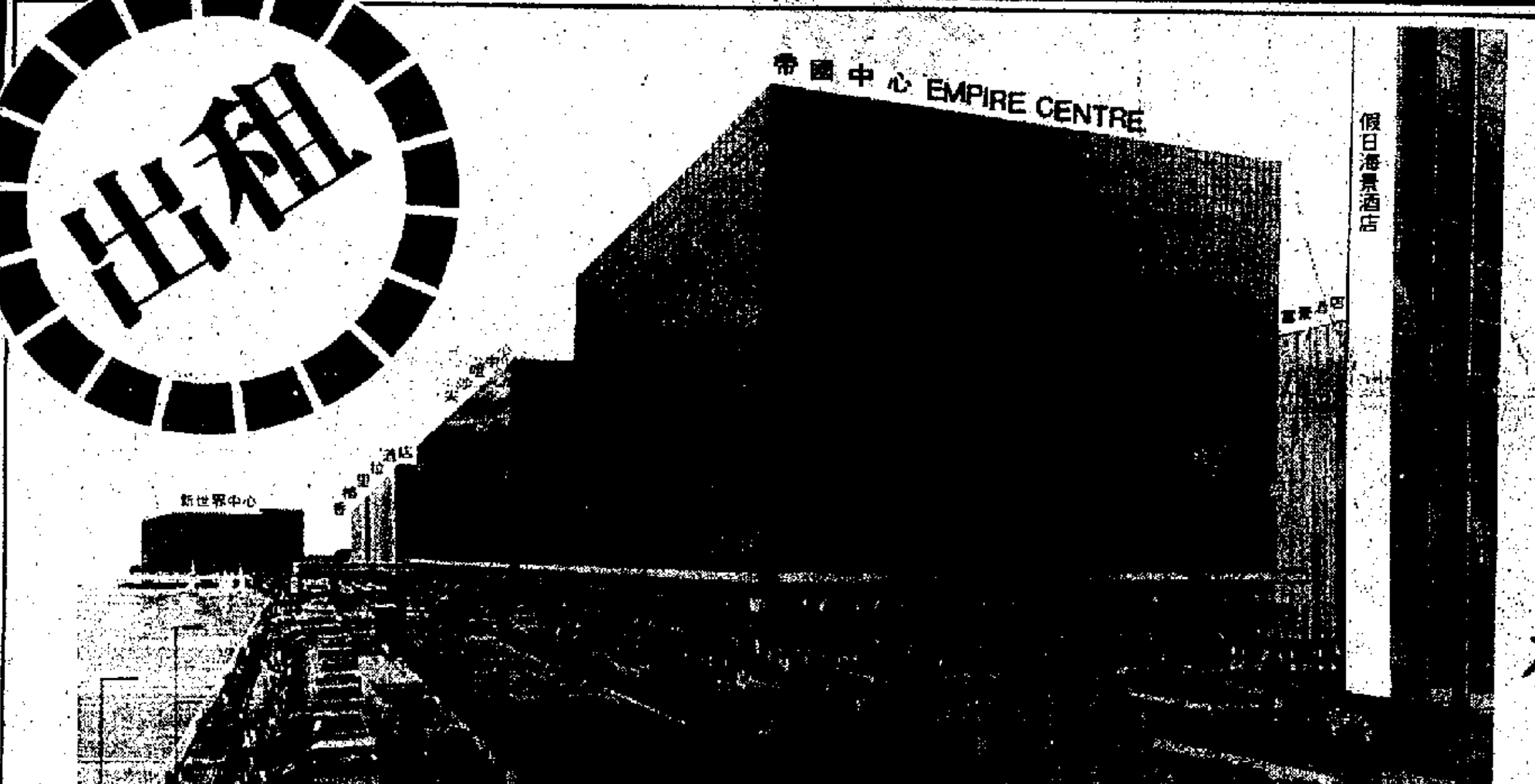
中國第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
經銷中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京路大華百貨商店
杭州新豐街百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
香港德輔道中及德輔道中：香港永昌行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經銷出口

蘭蘭鸚鵡
真材實料·營養豐富



蘭蘭公司·藥行有售

出租



帝國中心 EMPIRE CENTRE

全海景高級寫字樓
遊客購物商場旺舖

商場旺舖
42呎至26,000呎
海景寫字樓
1157呎至20,500呎

地庫為廣大停車場，泊車方便
準一九八一年三月入伙

洽租處：
尖沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓·電話：5-210311 (18線)
租務部：5-241257 地盤租務處假期照常辦公 電話：3-685362

榮安大廈

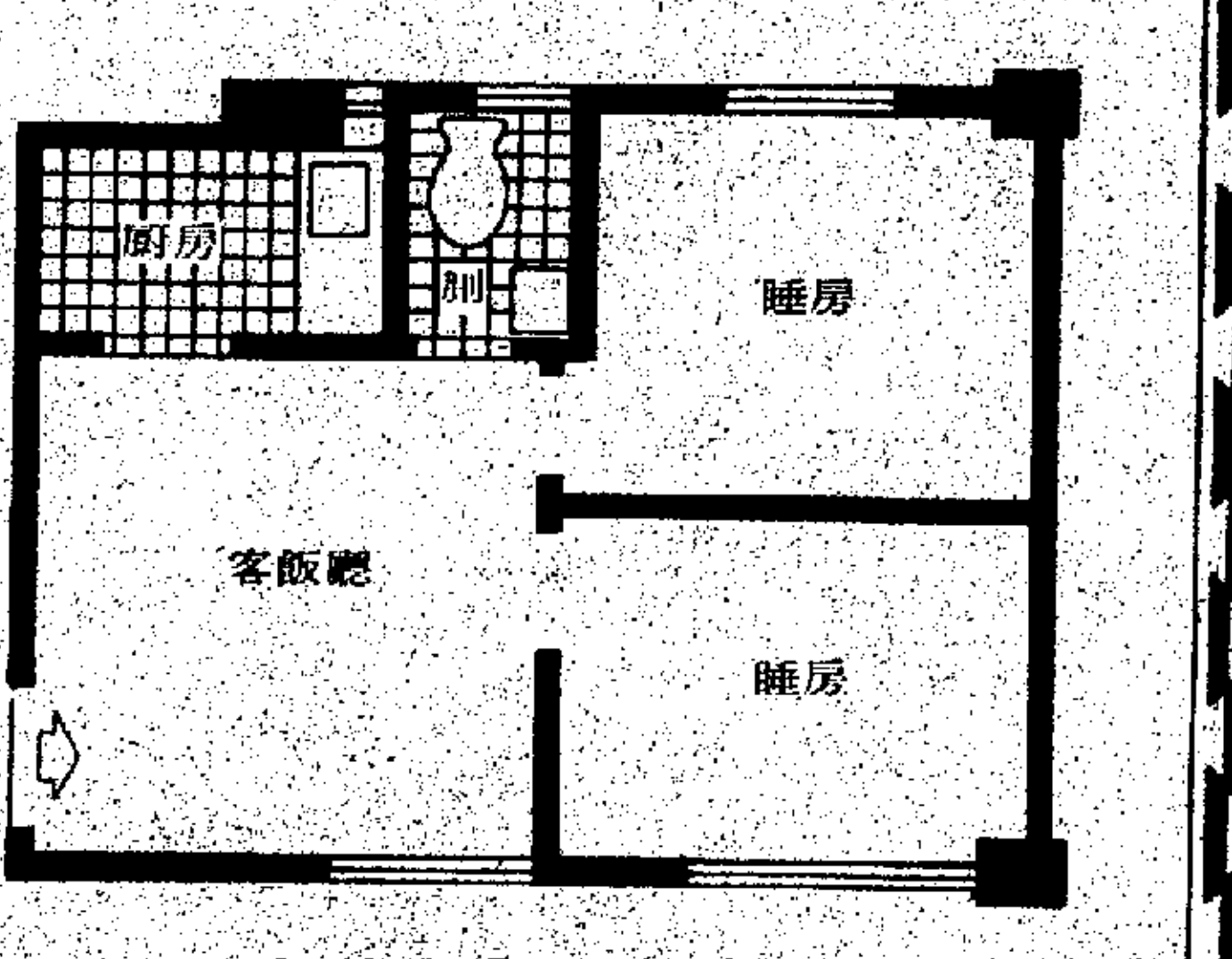
九龍福華街202-208號(大單邊九江街)

高尚住宅每間只售二十一萬餘元起

首期一成 特價九折
十二年分期付款
每萬元月供\$138.70元

地下舖位每間只售十六萬餘元起
一、二樓商業，適合寫字樓、商場及陳列室等
每間只售九萬餘元起

貼近長沙灣地鐵站 交通方便



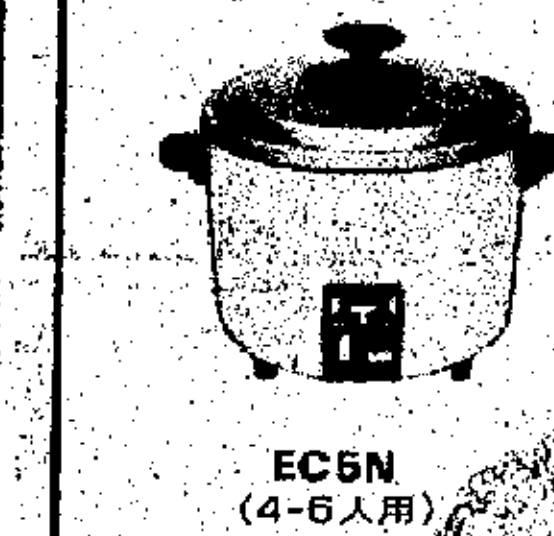
打樁完成 上蓋開工
地盤設有樓宇模型 供選購時參考
地盤電話：3-878058(假日照常)

恒基兆業 永泰建業

手，在最後的一刻，才...
以〇點二七分之微，領先...
格，洛杉磯隊獲得冠軍。...
中國跳水隊在比賽中，...
國跳水隊在比賽中，...
動作中較為吃力，因此，爭取...



煲飯最



SANYO

深圳市·深港(華利)

- SUM KONG (WAN LEE) LTD
1. 貨櫃車
 2. 吊機車
 3. 可直達惠陽、汕頭、佛山
 4. 國內與歐美外洋輪船直達
 5. 港方——有經驗搬運員
 6. 港方——銀行公倉
 7. 代理——香港民安保險
- (承保國內外一切火、水、勞)
本公司能即日為 貴客提供
如蒙 惠顧請向電話：K-95939
地址：九龍大角咀樹木街
(辦公時間由早8:30至)

贈車用國貨

贈送全新、百貨單面包車兩輛(四座五座)
贈送全新、百貨單面包車兩輛(四座五座)
贈送全新、百貨單面包車兩輛(四座五座)
贈送全新、百貨單面包車兩輛(四座五座)

金箔

歡迎月
總代理：泰昌
九龍

惠利廣告
請打電話
七二六九八〇

中日會談昨公報 決繼續擴大經貿合作

谷牧東高評價會談大效收

【本報北京五日電】中日政府官員會談，第一會談會於今日發表，內容包括：一、關於經貿合作，雙方一致認為，中日兩國經貿關係的發展，是符合兩國人民利益的。雙方決定，將繼續擴大經貿合作，並加強在技術、管理、人才等方面的交流。二、關於政治關係，雙方認為，中日兩國政治關係的發展，應建立在相互尊重、平等互利的基礎上。雙方決定，將繼續加強政治對話，並推動兩國關係的全面發展。三、關於文化交流，雙方認為，中日兩國文化交流，是兩國友好關係的重要組成部分。雙方決定，將繼續加強文化交流，並推動兩國文化的相互融合。四、關於環境保護，雙方認為，中日兩國環境保護，是兩國共同關切的問題。雙方決定，將繼續加強環境保護合作，並推動兩國環境的改善。五、關於其他問題，雙方就一些具體問題交換了意見，並達成了一致。會談在友好、和諧的氣氛中圓滿結束。

江青昨再要賴鬧法庭 說你們無非要我腦袋

強辯人抄家奇聞大談「文革」經過

【本報北京五日電】江青在法庭上再次強辯，並大談「文革」經過。她指責法庭是「資產階級專政的工具」，並揚言要「鬧法庭」。她還說，法庭上的人都是「資產階級走狗」，並揚言要「鬧到最後一刻」。法庭對江青的強辯行為表示遺憾，並決定繼續審理此案。江青在法庭上的強辯行為，引起了社會的廣泛關注。人們對江青在「文革」期間的所作所為表示譴責，並呼籲法庭公正審理此案。

黃永勝裝傻圖狡賴 面對證據竟支吾其詞受到駁斥

【本報北京五日電】黃永勝在法庭上裝傻圖狡賴，面對證據竟支吾其詞，受到法庭的駁斥。法庭指出，黃永勝在法庭上的行為，是典型的「狡賴」行為，並決定對其進行嚴懲。黃永勝在法庭上的行為，引起了社會的廣泛關注。人們對黃永勝在「文革」期間的所作所為表示譴責，並呼籲法庭公正審理此案。

北京再論盲目高速之誤 經濟失調甚至潛伏危險

【本報北京五日電】北京再論盲目高速之誤，經濟失調甚至潛伏危險。文章指出，盲目追求經濟高速增長，會導致經濟失調，甚至潛伏危險。文章呼籲政府應採取措施，防止經濟失調，並確保經濟的持續、健康發展。文章還指出，盲目追求經濟高速增長，會導致資源浪費，環境污染，並影響社會的穩定。文章呼籲政府應採取措施，防止資源浪費，環境污染，並確保社會的穩定。

外商駐華機構代表 須辦工商登記

【本報北京五日電】工商部昨日通知，外商駐華機構代表，須辦工商登記。工商部指出，外商駐華機構代表，在華經營活動，應遵守中國法律，並辦理工商登記。工商部還指出，外商駐華機構代表，在華經營活動，應遵守中國法律，並辦理工商登記。工商部還指出，外商駐華機構代表，在華經營活動，應遵守中國法律，並辦理工商登記。

第一庭今晨審吳法憲 第二庭下午審吳法憲

【本報北京五日電】第一庭今晨審吳法憲，第二庭下午審吳法憲。第一庭審理吳法憲在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。第二庭審理吳法憲在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。第一庭審理吳法憲在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。第二庭審理吳法憲在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。

十名被告面面觀

【本報北京五日電】十名被告面面觀。文章介紹了十名被告的基本情况，包括姓名、年齡、職業等。文章還介紹了十名被告在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。文章還介紹了十名被告在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。文章還介紹了十名被告在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。

波蘭局勢緊張之際 華約突在莫斯科開會

【本報莫斯科五日電】波蘭局勢緊張之際，華約突在莫斯科開會。文章指出，波蘭局勢緊張，華約在莫斯科開會，討論應對措施。文章還指出，波蘭局勢緊張，華約在莫斯科開會，討論應對措施。文章還指出，波蘭局勢緊張，華約在莫斯科開會，討論應對措施。

西歐黃金收市價

【本報倫敦五日電】西歐黃金收市價。文章列出了西歐黃金收市價，包括倫敦、巴黎、阿姆斯特丹等地的黃金收市價。文章還列出了西歐黃金收市價，包括倫敦、巴黎、阿姆斯特丹等地的黃金收市價。文章還列出了西歐黃金收市價，包括倫敦、巴黎、阿姆斯特丹等地的黃金收市價。

蘇軍如果侵略波蘭 日本強調決不坐視

【本報東京五日電】蘇軍如果侵略波蘭，日本強調決不坐視。文章指出，蘇軍如果侵略波蘭，日本將採取行動，決不坐視。文章還指出，蘇軍如果侵略波蘭，日本將採取行動，決不坐視。文章還指出，蘇軍如果侵略波蘭，日本將採取行動，決不坐視。

江騰蛟：等待判刑

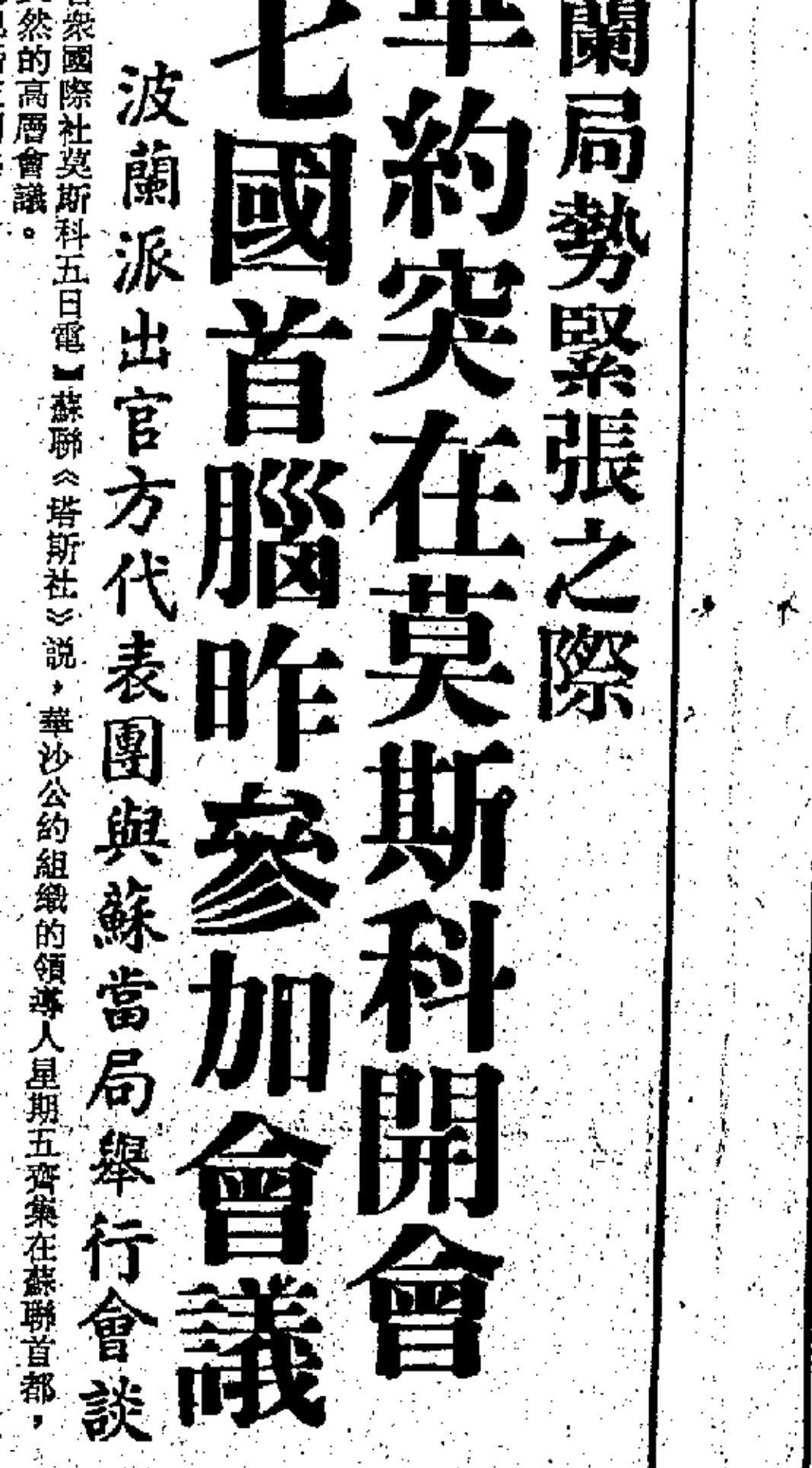
【本報北京五日電】江騰蛟：等待判刑。文章介紹了江騰蛟的基本情况，並對其進行嚴懲。文章還介紹了江騰蛟在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。文章還介紹了江騰蛟在「文革」期間的所作所為，並對其進行嚴懲。

日本強調決不坐視

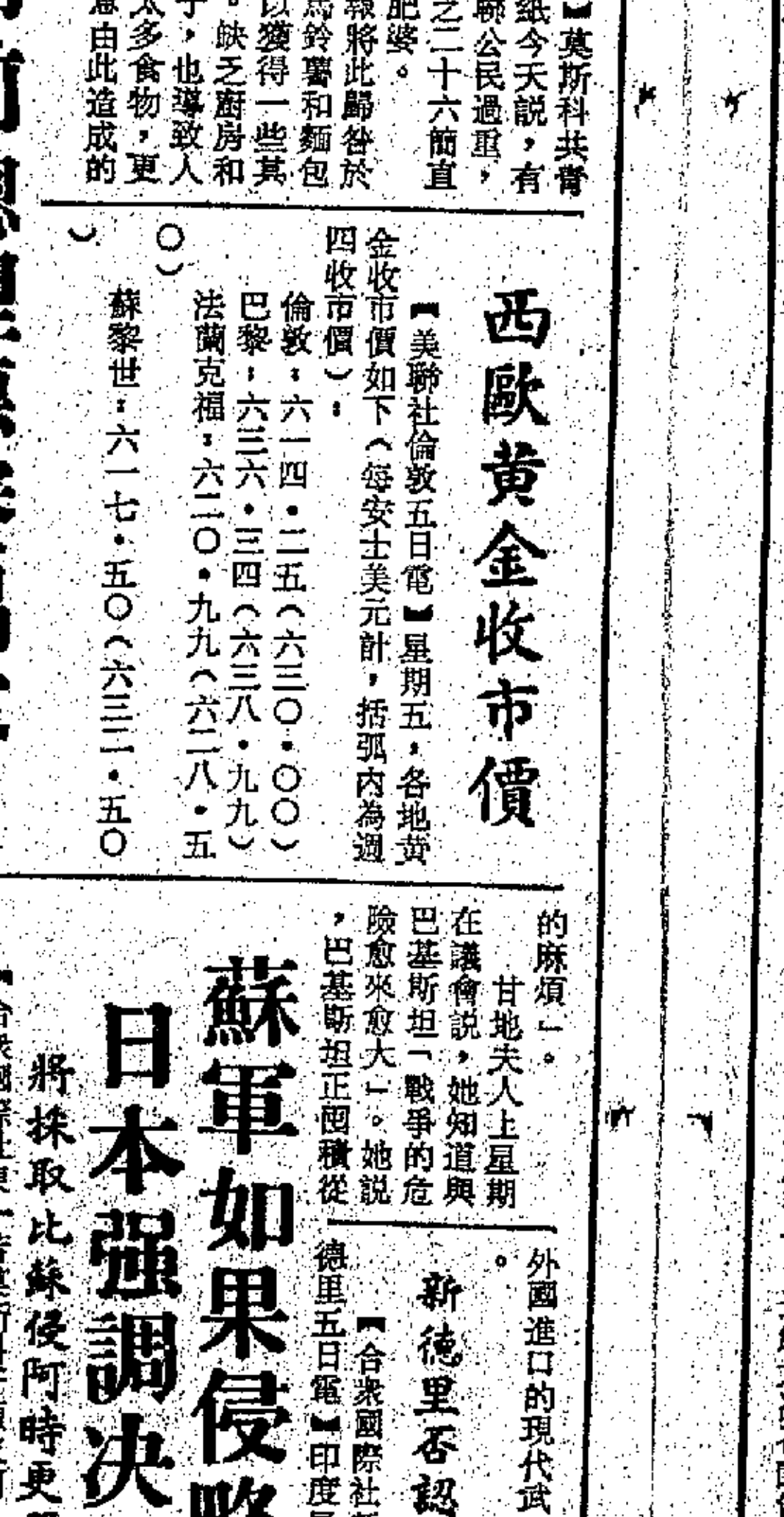
【本報東京五日電】日本強調決不坐視。文章指出，日本將採取行動，決不坐視。文章還指出，日本將採取行動，決不坐視。文章還指出，日本將採取行動，決不坐視。



十二月廿五日上午，第一庭審理江青案。



十二月廿五日上午，第一庭審理江青案。



十二月廿五日上午，第一庭審理江青案。

中電與粵研建核電廠事 報告書將提交中英港三方

嘉道理說若三方同意核電廠十年內可建成 他還預料香港將對中國海上採油作出貢獻

【本報訊】香港中華電力有限公司主席嘉道理，昨日在廣州與中國電力公司代表會談後，向傳媒發表談話。嘉道理表示，中電與中電合作，在廣東省內興建核電廠，是解決香港電力供應問題的一個重要途徑。他還預料，香港將對中國海上採油作出貢獻。

嘉道理指出，中電與中電的合作，是基於雙方在電力供應方面的共同利益。中電在廣東省內擁有豐富的電力資源，而中電則擁有先進的核電技術。兩者的合作，將有助於提高廣東省的電力供應能力，並為香港的電力供應提供保障。

此外，嘉道理還表示，香港將對中國海上採油作出貢獻。他指出，香港擁有豐富的海上石油資源，而中國則擁有先進的採油技術。兩者的合作，將有助於提高中國的海上採油能力，並為香港的能源供應提供保障。

港府同意建港島地鐵 緊接基灣支線後進行

港島線先由上環至柴灣再伸至堅尼地城 一俟與電車公司達成協議即可批准興建

【本報訊】港府昨日同意興建港島地鐵，緊接基灣支線後進行。港島線先由上環至柴灣再伸至堅尼地城。一俟與電車公司達成協議即可批准興建。

港島地鐵的興建，將有助於緩解港島的交通壓力，並為市民提供更便捷的交通服務。港島線的上環至柴灣段，預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。而柴灣至堅尼地城段，則將於兩年後動工興建。

太古城對面一山坡 部分將夷平建車站

並可興建一個綜合性的屋邨

【本報訊】太古公司昨日表示，將在太古城對面的一山坡上，興建一個綜合性的屋邨。該屋邨將包括住宅、商業及公共設施。此外，該山坡的一部分將被夷平，以興建港島地鐵的車站。

太古公司表示，該屋邨的興建，將有助於改善太古城周邊的居住環境，並為市民提供更多的居住選擇。而港島地鐵車站的興建，則將為市民提供更便捷的交通服務。

兩巴加價申請 准批獲能可很

因原價加減並示暗有昨官高府港 幅加的請申巴兩准批足照會不局當調據

【本報訊】兩巴（九巴及新巴）昨日向港府申請加價，獲港府批准。港府表示，由於原價加減並示，因此批准兩巴加價。

九巴及新巴表示，由於油價及維修費的增加，因此申請加價。港府表示，由於兩巴的申請符合規定，因此批准加價。

天主教教友總會 反對兩巴再加價

反對兩巴再加價

【本報訊】天主教教友總會昨日表示，反對兩巴再加價。該會表示，兩巴的加價申請，將會增加市民的交通負擔，因此反對加價。

疏忽照顧又不給予足夠食物 夫婦誤殺五歲半女兒 昨分別被判入獄五年

法官形容此乃本港最悲慘的家庭倫理案

【本報訊】一名法官昨日在裁判處宣判，一對夫婦因疏忽照顧及不給予足夠食物，誤殺五歲半女兒，分別被判入獄五年。法官形容此乃本港最悲慘的家庭倫理案。

該對夫婦被控以疏忽照顧及不給予足夠食物，導致其五歲半女兒死亡。法官在宣判時表示，該對夫婦的行為，嚴重違反了法律，因此必須判處監禁。

此外，法官還對該對夫婦進行了社會服務令，要求他們在未來五年內，每月參加社會服務活動，以彌補其對社會的責任。

銀行招請職員

某華資銀行招請男、女練習生

條件為：
一、年齡十七至二十二歲。
二、中學畢業，具備中學會考五科合格（包括中、英文及數學）及格者。
應徵者請親帶中、英文履歷、通訊地址、電話、附會考證書影印本及近照二張函寄香港郵政總局第十九號信箱。

光臨指導 （懇請花籃賀禮）

南洋商業銀行謹啟

本行軒尼詩道四八八號中國國貨公司三樓分理處由一九八〇年十二月八日（星期一）起遷往駱克道五一六號營業，並改名為駱克道辦事處。不舉行儀式。歡迎各界友好光臨指導。

營業時間：上午九時至下午五時
電話：五七九五四三至五七九五四五

【本報訊】香港中華電力有限公司主席嘉道理，昨日在廣州與中國電力公司代表會談後，向傳媒發表談話。嘉道理表示，中電與中電合作，在廣東省內興建核電廠，是解決香港電力供應問題的一個重要途徑。

此外，嘉道理還表示，香港將對中國海上採油作出貢獻。他指出，香港擁有豐富的海上石油資源，而中國則擁有先進的採油技術。兩者的合作，將有助於提高中國的海上採油能力，並為香港的能源供應提供保障。

港島地鐵的興建，將有助於緩解港島的交通壓力，並為市民提供更便捷的交通服務。港島線的上環至柴灣段，預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。而柴灣至堅尼地城段，則將於兩年後動工興建。

太古公司昨日表示，將在太古城對面的一山坡上，興建一個綜合性的屋邨。該屋邨將包括住宅、商業及公共設施。此外，該山坡的一部分將被夷平，以興建港島地鐵的車站。

兩巴（九巴及新巴）昨日向港府申請加價，獲港府批准。港府表示，由於原價加減並示，因此批准兩巴加價。

天主教教友總會昨日表示，反對兩巴再加價。該會表示，兩巴的加價申請，將會增加市民的交通負擔，因此反對加價。

疏忽照顧及不給予足夠食物，夫婦誤殺五歲半女兒，昨分別被判入獄五年。法官形容此乃本港最悲慘的家庭倫理案。

銀行招請職員。某華資銀行招請男、女練習生。條件為：一、年齡十七至二十二歲。二、中學畢業，具備中學會考五科合格（包括中、英文及數學）及格者。應徵者請親帶中、英文履歷、通訊地址、電話、附會考證書影印本及近照二張函寄香港郵政總局第十九號信箱。

天氣

日期	最高氣溫	最低氣溫
今日	12°C	8°C
明日	11°C	7°C
後日	10°C	6°C

油蔴地「別墅」

八名男女走避不及被燒傷
昨日凌晨發生火警，火勢猛烈，八名男女走避不及被燒傷。火警發生在油蔴地的一處別墅，當時別墅內有八名男女，他們在睡夢中被火警驚醒，隨即逃離現場。由於火勢太猛，他們未能及時逃脫，結果被燒傷。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

普寧華僑新村（第一期）

所存單位 九折優待
欲購從速 以免向隅

普寧華僑新村第一期，自七月份在港推出以來，廣大僑胞踴躍購置，在當地政府大力支持下，新村土庫工程提前完工，現已進行內部裝修，預定春節後提前入伙，即日起接受報名，免費組織參觀（額滿為止），為報答廣大僑胞及自置業主大力支持，本公司除着手籌備第二期工程外，全部九折優待，一次付款，一律八五折，所存單位無多，欲購從速。

普寧（H.K.）發展公司

治購處：普寧（H.K.）發展公司
中環皇后大道中17-19號廣利大廈五樓401室
電話：5-455072 5-455091

代售處：九龍城廣利大廈45號地下 電話：8-820671
新界上水新豐街118號地下 電話：12-903525 12-910056

泰國聯絡處：曼谷華埠丹戎路1718號 電話：2210008 2237900
聯成興聯合公司 電話：401 506

榮獲國家獎章



鼻炎片
急性慢性鼻炎、副鼻炎、鼻敏感及鼻充血等症。
（本品純中藥製劑無副作用）
國貨公司，葯行有售

健民葯有限公司 電話：5-438435

香港政府

發售
一周年
分售

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將發售「香港政府一周年紀念金幣」。該金幣的發行，旨在紀念香港回歸祖國一周年。金幣的發行數量有限，預計將於下月開始發售。

買樓利息達十七厘

普遍住樓銷路轉滯

高級住宅樓市道尚相平穩

廠廈市更滯寫字樓未受影響

【本報訊】最近銀行利息上揚至十七厘，買樓利息亦隨之增加，普遍住樓銷路轉滯，高級住宅樓市道尚相平穩，廠廈市更滯，寫字樓未受影響。

據悉，最近銀行利息上揚至十七厘，買樓利息亦隨之增加，普遍住樓銷路轉滯，高級住宅樓市道尚相平穩，廠廈市更滯，寫字樓未受影響。

地產商減少放賣盤

沙田大型屋邨新樓開盤已轉少

【本報訊】地產商最近減少放賣盤，沙田大型屋邨新樓開盤已轉少。

據悉，最近地產商減少放賣盤，沙田大型屋邨新樓開盤已轉少。

銀行連續提高放息

黃金又轉大幅下降

九九金每兩跌六十九元

【本報訊】銀行連續提高放息，黃金又轉大幅下降，九九金每兩跌六十九元。

據悉，最近銀行連續提高放息，黃金又轉大幅下降，九九金每兩跌六十九元。

來月多個近最

增復客遊日

多增亦港來客美歐

【本報訊】來月多個近最，增復客遊日，多增亦港來客美歐。

據悉，最近來月多個近最，增復客遊日，多增亦港來客美歐。

香港股票行情 (十二月五日) (港幣計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	1,382.51	+8.75	四會聯成	64,666	萬元
遠東指數	6,888.90	+54.60	金銀業	33,642	萬元
金銀指數	1,135.40	+15.37	金銀業	19,935	萬元
金銀指數	1,695.69	-12.10	金銀業	10,949	萬元
金銀指數	1,241.27	+8.25	金銀業	10,949	萬元

銀行同業拆息

銀行	拆息	銀行	拆息
香港銀行	142.00	渣打銀行	10.00
渣打銀行	10.00	渣打銀行	10.00
渣打銀行	10.00	渣打銀行	10.00

美金匯價

美金	匯價	美金	匯價
美金	1.00	美金	1.00
美金	1.00	美金	1.00

外幣對港幣買價

外幣	買價	外幣	買價
外幣	1.00	外幣	1.00
外幣	1.00	外幣	1.00

廣九直通火車時間表

火車	時間	火車	時間
火車	1.00	火車	1.00
火車	1.00	火車	1.00

聯航船務

船名	時間	船名	時間
船名	1.00	船名	1.00
船名	1.00	船名	1.00

TOHO LINE

船名	時間	船名	時間
船名	1.00	船名	1.00
船名	1.00	船名	1.00

上海輪船

船名	時間	船名	時間
船名	1.00	船名	1.00
船名	1.00	船名	1.00

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

大成一號

協成輪船公司

華夏企業有限公司

招商局輪船公司

上海輪船

出口船期預告

多少年來已成為本
旅遊生意暢旺的時
期。現在廣州易會
開辦多時，交易會
場擠擠密密，已甚
上接待遊客了，所
近來乘車及今後購來者，都是
深性旅客，可見目前的旅客回
應是起一般生意興旺，也頗
多。

來
增
亦
多
增

意。至
旅客，
些旅客
已回國
在平

VUN	地中海	12月12	邊
A SURIA	歐洲	12月12	麥

恆生指數	1,382.51	+
遠東指數	6,888.90	+
金 指 數	1,135.40	+ 1
銀 指 數	1,695.69	- 1
金銀指數	1,241.27	+
股 票 收 市	升 跌 降	
銀行財務		
恒 生	142.00	+ 1.06
匯 豐	19.70	+ 0.20
東亞銀行	89.00	
永 隆	72.50	+ 3.50
海外信託	5.80	- 0.25
友 聯	9.30	- 0.20
嘉 華	2.75	+ 0.05
怡和證券	12.00	+ 0.40
新鴻基財務	4.90	- 0.05
新鴻基證券	5.15	- 0.05
大德財務	—	—
永安集團	—	—
廣 發	—	—
隆 盛	4.90	- 0.20
隆 盛	4.75	- 0.10
綜合企業		
聯合企業	—	—
莊士集團	—	—
和記黃埔④	16.80	- 0.30
和黃優先	0.80	—
和黃海股	8.50	+ 0.05
英 之 傑	8.00	- 0.20
怡 和	22.80	+ 0.20
利 豐	3.425	- 0.05

金	樂	12月7日
SARAN		12月9日
沙	菲	12月10日

12月16日
 12月12日
 BLUE SHARK
 藍鯊
 12月17日
 12月19日
 總代理：大源船務有限公司
 經載處：東訖公司
 香港德輔道西40-50號
 西區中心大廈廿一號
 電話：(0)468151

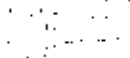
名神汽船株式會社
Meishin Line

安 IZ RUNNER"	12月6日 由日本抵港 泊86號泊	請各收貨人 速來辦理提 貨手續
和 "PADY"	12月8日到 12月9日開	新加坡
山丸 YURASAN CU"	12月10日到 12月11日開	新加坡 庇能

多 12月16日到
OMAS® 12月17日開
新加坡

海外聯合海運有限公司
地址：中249號東家大廈601室
電話：5-445162 5-435504

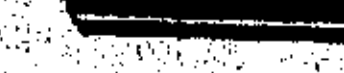
美國


美國
 香港
 美國獵豹 American Lynx
 ★★★★★ V86 12月12日

美國精兵號 American Legion
Vol. 12 第 12 卷

美國精兵號	American Legion	V92	12月18日	1
美國太空人號	American Astronaut	V82	12月29日	1
美國自由號	American Liberty	V91	1月8日	1
美國百寶號	American Lark	V84	1月13日	1
美國金戈號	American Lancer	V98	1月16日	1

兼收日本、檀香山及巴拿馬貨 ★



100

工業製造

工業製造		
港機工程	7.70	+0.40
屈臣氏	—	—
青洲英泥	65.50	+0.50
寶光	8.30	-0.10
廣聯	1.95	—
環球電子	—	—
南聯	4.325	-0.075
南豐紗廠	23.00	—
南洋紗廠	—	—
聯合汽水	9.20	—
恒生工業	—	—
港九工商	—	—
長江製衣	—	—
怡南實業	14.70	—
綢衣造	4.30	—
生	—	—

生力啤	7.30	-0.20
金樽飲酒		

金礦就運	7.30	-0.20
亞洲航業	—	—
雄連航業	8.90	+0.10
九龍倉 ^①	8.70	—
九倉隆設股	—	—
東方貨櫃	3.70	-0.05
海南發展	4.80	+0.25
萬邦航業	—	—
寶福發展	1.90	—
值德	—	—
華光航業	4.20	+0.05
會德豐船A	—	—
會德豐船B	—	—
公用事業	—	—
中華電力	21.60	+0.70

有①②……⑩符號者，依次爲

有①②……⑩符號者，依次是

 聯航船務
JOINT MARITIME
CO., LTD

香港——印尼定期航線

直放，椰加達，三寶壟，泗水

直放，椰加達，三寶壟，泗水

M. V. NEW HBRO 直放三寶壟

新海和輪 十二月 七日抵
九日收貨
十一日開

M. V. NEW HYSAN

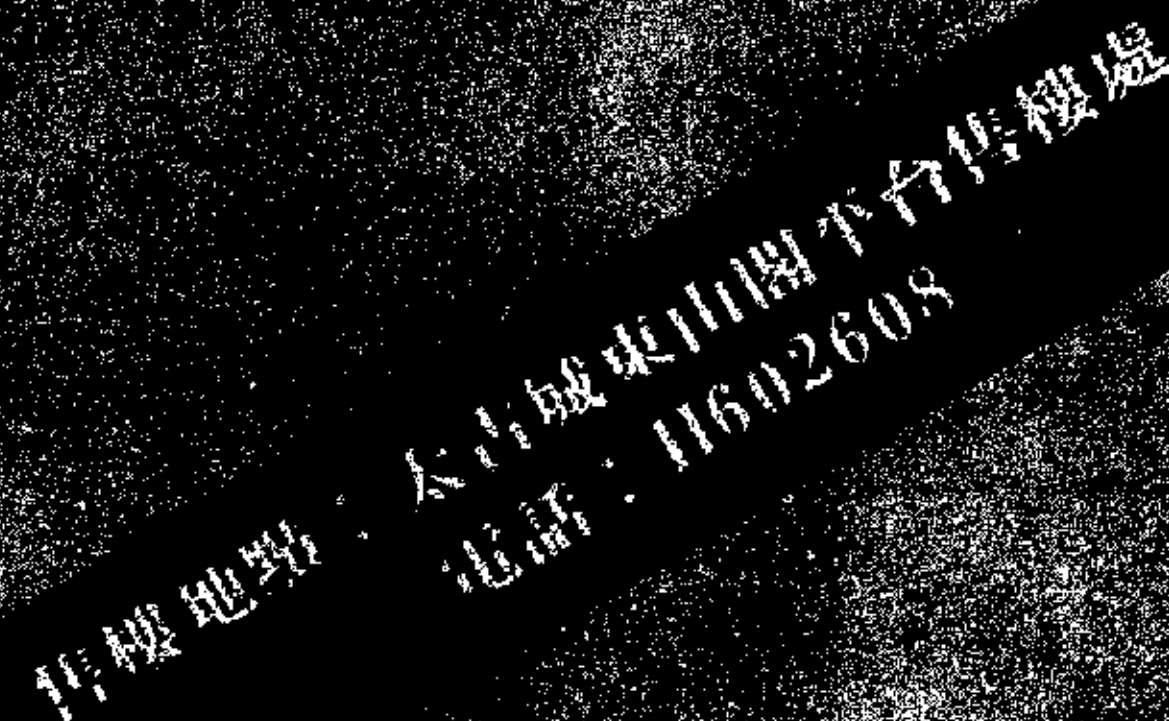
新海順輪 十二月 八日抵
十日收貨

M.V. NEW HYDE

M. V. NEW HYDE
 新海德輪 十二月十九日開行
 十五日抵港
 十七日收貨
 十九日開行
 M. V. NEW ANGELITA 吊重150
 新安順輪 十二月二十日開行
 二十日抵港
 廿二日收貨
 廿四日開行
 接運處：聯航船務有限公司
 地址：香港文咸西街64-65號永順大
 廈五樓B座

電話：④四二〇九九五-九（五線）

電話：④四二〇九九五-九（五線）



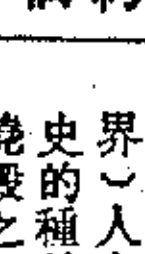
蘇聯一貪官現形記

董

廟裏進餐，用不着付錢。達到生辰或其他慶祝節日，伏隊可夫便在場面闊綽的夜晚會裏裝點，年青的美女為宴會增加聲色。還有大型樂隊在場演奏，吹彈爵士樂陪著跳舞的仕女助興。雖說是市長擺宴，實際上無需自己掏腰包。

《文學報》在上述報道中強調：「讓這個貪污案件作為對每一個貪官的警告吧！」

江青與上海文藝界五個人的被抄家

 特約稿

黃登又「一四八幫」勾結林彪一夥，把散落在社會各界(特別是文藝界)人士中有關江青在六十年代罪惡史的種種筆記、進行抄襲、封存、燒燬之後，又進一步對江青進行殘酷的迫害。江青被抄家不久，便利利用他們策劃的公報法，對她盲目進行所謂「保護性拘留」。而我們完全將介石國民黨的特務一樣，不謀在何處由我的愛人秘密地帶走的鄭君里被抓走，去了什麼地方？情況如何？家屬都不知道，也不清楚。原來鄭君里病勢日趨沉重，家屬才見到他。直到鄭君里病得不能下床，六度寬的小房間內，長期閉鎖在「囚徒」並且不斷地換動，逼着他寫交代，只聽得坐著有氣喘不足兩聲，有時還要過度的折磨，每病及得不眠二劑，終於在一九九〇年七月轉移至寶賢路，而他四人，交多也都在監獄中被折磨致死，分別於一九七〇年七月轉移至寶賢路。

校，對他繼續實行隔離和逼供，沒幾天他就上吊自縊了。只有趙丹、陳波兒、章正寧三人熬過了這漫長的苦役，看到前夕不幸去世。現在留下來，只有陳庭庭和章正寧兩位。

陳庭庭是在六十年代參加上海劇團，他是「業餘劇人協會」的理事兼幹事，後來又以和董潔編導部的正副主任趙丹、鄭君里、顧而已及華蓋、方編導部的正副主任人協會的主演員，所以當時他們都是「業餘」的人。江青三十年代到上海的作品所看，他們都是「業餘」的。而解放以後，因此這次被貼名抄案，儘管江青也有或多或少的接濟。因為他們四人又在電影界，與江青也有或多或少的接觸。因此這次被貼名抄案，儘管江青也有或多或少的接濟。

章正寧生於一九二二年，幼年在上海學戲。一九四〇年才從北方到上海來演出，那時他在上海海濱大戲院時期。她到上海，炮製江青從此長出在上海演出，建國後加入上海京劇院，炮製江青從此長平。到六十年代初因排演《海港》才和章青有所接觸。

【允悲】許多唱詞，就是因此大膽地修改高潮和潤色的心。章正寧在二十年代中，受到很大打擊，「造反派」也對她吃足了苦頭。在藝術方面，她也是一朵開不開的不同的花。粉碎「四人幫」以後，她吃力苦練了一個多月，爭先扮演十年的嗓子叫喚。近年來她和前妻張瑞芳、張瑞芳和女兒章小冬分別演出《金玉奴》、《西廂記》等劇目，《金銀屏》和《美玉簪》等劇目，也受到上海觀眾的熱烈歡迎。她早年不亞當年。一九九〇年，上海戲劇學院初級中學畢業典禮會，她被推選為初三學生主席。在八月，而八月正是桂花飄香的佳節，因此我特別留意於此。一場整風運動的陰影依然留在心裏，並題了一首詩：「香風吹入心扉，處處無情終歸有我。我把你剝離，是正真正正的愛情。」但歷史重現倒過來，我在把剝離的江青反正在上海上丁街台扮角時，他們全家乘車將行李釘在歷史的駁船柱上，永遠被人民所唾棄。(轉載一九九一年)

國際離婚法在制訂中

超短論

如何解決國際怨偶離婚所引起的各項問題。

余以謙

戰後國際之間通婚現象日益普遍。這本來是一種正常現象。科技發達，交通便利，各國交通日益頻繁，

柳大華胡榮華在澳門

張

咖啡或茶

這幾天，中國象棋大師在澳門比賽，包打三場，連勝兩場，他是從前廣東棋壇大老。他是從前久在四川峨嵋的大賽中力壓群衆，獲得第一名的，獲獎及得洋棋迷送給的錦旗，為人所共知不多。只知他是湖北人，棋藝精湛，棋力強，所以棋迷愛用什麼妙的手法，深思熟慮，深明什麼樣棋來，變化很多，普普通通的不問什麼。

胡榮華，前兩天參加過他的一局棋，對面殘局，他在第七步棋被胡榮華搏殺，處於被動，胡榮華也全局的發展沒有錯失，勝於胡榮華，收盤勝利。

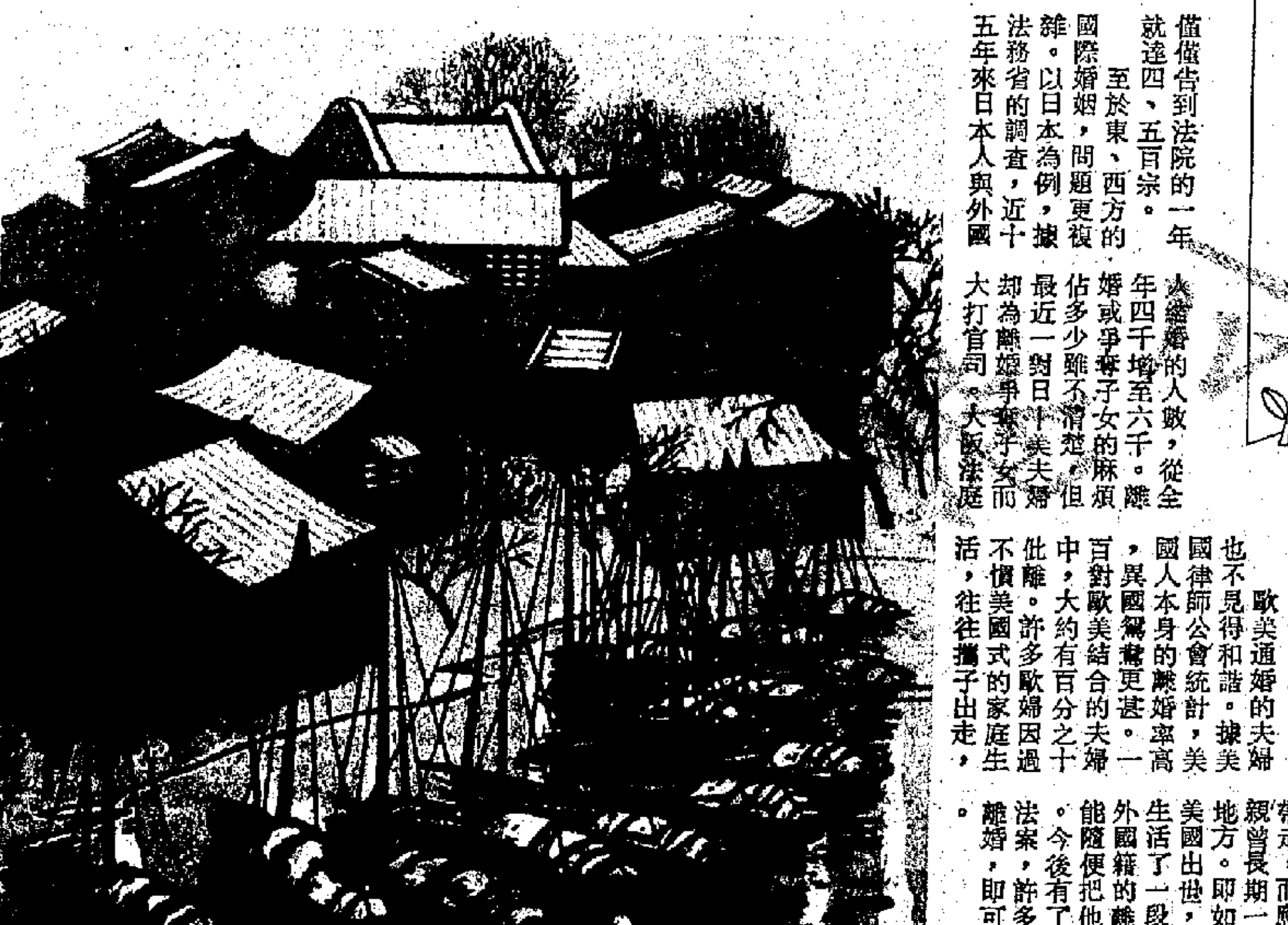
胡榮華也與楊官璘在一起，胡榮華到澳門的中國象棋隊員。這幾天，胡榮華在澳門的中國象棋隊中雖然只拿到倒數第二名的席位，但榮華不減，仍然受到重視。

他曾經連續八個中國棋壇第十屆，在這十四十二名棋手的大賽中，胡榮華也連勝了四場，排名第十。

按照中國棋會規定，凡甲組比賽後三名都應到棋會規定，凡甲組比賽後三名已離隊不再是以胡榮華在理論上已降入乙組，不再是甲組，但是否真的如此下降，這尚有爭議。

據分析，這位老冠軍所過到的問題，有如下幾項：一、新賽送出，棋力逐漸接近二、胡榮華的，新棋手研得更多，棋力的棋，胡榮華則無從發揮，最後一個展開是胡榮華急於求成，想以短促狂瀾，連勝倒數，最後反而重傷自己，到第六局，他如果想繼續打，還有三盤保持到六盤，他如果繼續打，還有三盤保持到六盤。

大
公
園



馮鏗在潮汕

100

在滬期間，聯中學，在校時，被校刊上登載過幾篇文章，為師長寶誼。其時，她多受文心（費麗）影響，寄情，她明過氣，深意；小詩數十首，尤為文梅。標題是：遙憶歸日。

一九二九年，梅梅與許吳助（許曉）結婚，經常在許主編的《火爐》週刊及《樹東民風》的《附刊》上發表作品。後來又為《新書報》上發表作品。後來又為《新書報》上發表作品。後來又為《新書報》上發表作品。

後蘇氏為金五烈士寫了《為劉斯所書》。半月刊章。這股光輝的歷史，國內罕見，於上海海文作記（即《蘇章》），曾與於一湖游文（即《蘇章》），心影別開（即《蘇章》），於上海海風書局出版了《見了

華京

又備

記小

的男兒自己說，
我們不必誇。儘
可讓他兩眸中露充
胖子的喜悅中吧。

奇怪的，是我
們雙手並舉動靜，近來路上却有一
陣熱辣辣的感覺。這是別人完全所致。
或曰，這就是由於經濟法派的奔舞。
事情恐怕也就是那樣。

大無涯田如有一打，當然生熟之
至，可惜被農具所一斃斷上海灘上烟
館立，馬路也極高大，又可帶荒原
官目上焉。吾不算算細賬，又何必爭
撥不動的將視為現代化的珍影，何
堪設想？這類失算如果太多，人們還
能順到底部麼。

十年浩劫後元氣未復，急冷寒袋
主恩，理出一面黃肌瘦，五年新裝

子胖的腫臉

唐 瓊

人，滿腦子
大幹上上之
說，他知恐
整，他知恐
民水漲起來
冷的嚇壞了
事，出了毛
眼，依你看
又以隱心看
腫老百姓的
成英武魁偉
我不可喜也

那也只能像
可有意或無
亦有在不惜
可是也
人，滿腦子
大幹上上之
說，他知恐
整，他知恐
民水漲起來
冷的嚇壞了
事，出了毛
眼，依你看
又以隱心看
腫老百姓的
成英武魁偉
我不可喜也

子胖的腫臉

也。我又不喜歡這樣崇拜胖子的英雄

安全第一 命長久

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

西

世，日，益，受，害，現，狀

雖也不致發生害其一人，而大巴上座剛好坐滿，可憐巴巴坐不進去，這當然便有了危險。這危險雖然有命險，但這些危險便有可怕，不必細說了。巴巴每次坐車頭，如果是坐大巴，必坐大巴頭等車，如果大巴後面被人撞，是開車車，因此，最危險是坐在車的中間，巴巴總是坐在不能坐，車頭不能坐，車尾不能坐，我猜疑坐大巴上的錢得到的好處，如果換下中位，是有坐位，他也有辛苦一點，企之可也。

深刻的體驗。所
出十分成功。
解放以後，
芬在政教團則中

我快說了。
所以，我意見，認為坐大巴千萬不要坐在樓上
其次，坐大巴上不要坐車頭，不要坐坐在樓上
有恐怕，不必細說了。巴巴每次坐車頭，如果是坐
大巴，必坐大巴頭等車，如果大巴後面被人撞，
是開車車，因此，最危險是坐在車的中間，巴巴
總是坐在不能坐，車頭不能坐，車尾不能坐，我
猜疑坐大巴上的錢得到的好處，如果換下中位，
是有坐位，他也有辛苦一點，企之可也。

越劇・袁雪芬・祥林嫂

...and the

[illegible]

巴士轉彎時，一些愛打瞌睡的人家的臂上，才知道騷擾了。

別人車子

更有甚於巴里路邊攤販之舉，使人感到驚異。其中一個站不穩，跌在乘客身上，他還自言自語呢。

這是個假貨廣告，各式各樣的宣傳手法均有，據說那個擺攤的宣傳手法有：「說說那個擺攤的宣傳手法有：『說說那個擺攤的宣傳手法有：』」

江鴻

